

СРЕТО ТАНАСИЋ
(Београд)

БЕЗЛИЧНЕ РЕЧЕНИЦЕ СА УОПШТЕНИМ АГЕНСОМ

Ове реченице имају елемент СЕ као показатељ безличности. Оне, за разлику од других безличних реченица, имају уопштен агенс (људско биће), који је одговоран за вршење радње. Ове реченице се образују са предикатом од прелазних и непрелазних глагола. Када је предикат образован од прелазних глагола, те реченице се могу формално подударати са пасивним рефлексивним реченицама. То је случај када те пасивне реченице имају предикат у трећем лицу средњег рода једнине (што је својствено за предикат безличних реченица) и кад је њихов синтаксички субјекат изостављен. Аутор се у раду бави питањем како се ова хомонимија разређава. У другом дијелу рада показује да у српском стандардном језику постоји један случај кад се у овом типу безличне реченице регуларно исказује пацијенс.

Кључне речи: безличне реченице, предикат безличне реченице, пасивна дијатеза, рефлексивна дијатеза, неутрализација транзитивности, глаголска семантика, агенс, пацијенс, генитив пацијенса у безличној реченици.

У српском језику пасивна дијатеза се исказује: а) реченицама са предикатом од прелазног глагола образованим по моделу *йомоћни глагол + штапни приједов* и б) реченичним конструкцијама са активним обликом прелазног глагола у предикату и елементом СЕ који указује на то да се ради о пасивној дијатези (тзв. рефлексивна конструкција). Пасив као врсту дијатезе карактерише то да се у позицији реченичног субјекта јавља именица у номинативу која представља објекат глаголске радње — пацијенс — и која би при активној дијатези заузимала позицију ближег објекта. То значи да се у позицији субјекта реченице не јавља именица која означава агенс. Уз то, пасивна конструкција је обиљежена имплицираном компонентом динамичности, што значи да се предикатом исказује радња која је (из)вршена у неком одређеном времену¹. И једна и друга поменута конструкција одликује се хомонимичношћу, а то значи да не исказују пасивну дијатезу сваки пут кад

¹ Овакву дефиницију пасива као врсте дијатезе дала је Ксенија Милошевић (1972).

се образују. Хомонимичност прве реченице произилази из сложене семантике трпног придјева у саставу предиката. Трпни придјев, наиме, у своме семантичком потенцијалу садржи глаголску и придјевску компоненту. Кад се елиминише придјевска компонента из значења трпног придјева, онда се реченицом исказује пасивна дијатеза. Кад се, пак, елиминише глаголска компонента, онда трпни придјев има значење правога придјева и тада се реченицом не исказује пасивна дијатеза, него се ради о реченици са именским предикатом².

Кад је ријеч о рефлексивним реченичним конструкцијама, о хомонимији се говори на плану разликовања пасивне и рефлексивне дијатезе. Ова хомонимија потиче отуда што према прелазним глаголима — који омогућавају остваривање пасивне дијатезе у реченици — постоје често повратни глаголи. У реченици је тешко препознати да ли еlemenat СЕ припада повратном глаголу или је то реченични еlemenat који говори да се ради о пасивној дијатези. Идентификацију оваквих реченица омогућавају сложене процедуре, које се своде на то да се утврди је ли именицом у позицији реченичног субјекта исказан агенс (*Дјеца се умивају*, тј. дјеца се сама умивају; *Дјеца се љубе*, тј. дјеца се међусобно љубе) или је исказан пацијенс, а агенс је изван појма означеног именицом у позицији субјекта (*Дјеца се умивају*, тј. неко други умива дјецу; *Дјеца се љубе*, тј. неко други љуби дјецу). У овом другом случају имамо посла са пасивном дијатезом. Ситуација се усложњава чињеницом да се при исказивању пасивне дијатезе оваквом конструкцијом не исказује агенс у стандардном српском језику; тако се ове двије конструкције на формалном плану увијек подударају³.

Рефлексивној конструкцији са пасивном дијатезом сличан је и један тип безличне реченице. То је безлична реченица са уопштеним агенсом, у нашој литератури позната и као *обезличена реченица*⁴. Овакве обезличене реченице имају корелативне двочлане реченице. Ове безличне реченице се јављају са прелазним и непрелазним глаголима у предикату. Предикат је обавезно, као и код свих других безличних реченица, у трећем лицу једнине и у облику средњег рода (у случајевима

² На овакву природу трпног придјева указивано је одавно у нашој научној литератури, посебно у: Ђорђић 1931; Стевановић 1956; Милошевић 1972; Милошевић 1973; Милошевић 1974; Танасић 1982.

³ О исказивању пасивне дијатезе у рефлексивној конструкцији и начинима за њену идентификацију више се говори у раду Милошевић 1972.

⁴ Станојчић-Поповић 2002, 251. Ове реченице помиње под именом *безличне конструкције* и Стевановић 1991, стр. 94–95. Он помиње придјев *обезличен* у синтагми *обезличени глаголи* (стр. 93).

кад предикат разликује род): Тако *се* овог пута *кренуло* на Србију (Андрћ, 416); *Преіричавало* *се* како носи бреме (Исто, 322).

У погледу синтаксичке структуре ове реченице имају двије једничке особине са рефлексивним пасивним реченицама. Прво, у њиховој граматичкој структури јавља се елеменат СЕ са граматичком функцијом: у безличним реченицама то је знак безличности, док у овим другим служи као показатељ пасивне дијатезе. Друго, радња исказана предикатом ових безличних реченица подразумијева постојање агенса. Међутим, агенс се никад не исказује експлицитно. Ако би се он увео, био би уопштен (*човек, људи*⁵) и тада реченица постаје двочлана; ово СЕ тада аутоматски испада из реченице. И за рефлексивну реченицу са пасивном дијатезом такође је карактеристично да се агенс не исказује експлицитно. С друге стране, између ова два типа реченица постоји и једна битна разлика. Наиме, у пасивној рефлексивној реченици обавезно се чува податак о правом објекту глаголске радње — именица којом се он исказује добија ранг реченичног субјекта. Кад су посериједи безличне реченице овога типа, постоје двије могућности, зависно од класе глагола: а) предикат отелотворује непрелазне глаголе и ту се ово питање не јавља; б) предикат се оличава прелазним глаголом, а проблем транзитивности се разрјешава на различите начине, али никад увођењем именице ближег објекта у позицији реченичног субјекта.

За двочлане реченице у српском језику карактеристично је да се њихов субјекат често изоставља. Ово управо отвара могућност за појаву хомонимије реченичних структура са елементом СЕ — оних пасивних и безличних са уопштеним агенсом. Таква могућност теоретски постоји онда кад је предикат у форми која одговара форми предиката безличних реченица: остварује се у трећем лицу једнине средњег рода.

У наставку рада ја ћу размотрити неке у језику најчешће присутне појавне видове безличне реченице са уопштеним агенсом, посебно оне са прелазним глаголом у предикату. Уз то, покушаћу да одговорим на једно питање које се, по правилу, не поставља у стручној литератури: јављају ли се у језичкој пракси случајеви међуреченичне хомонимије на релацији пасивна реченица — безлична реченица. Друго питање којим ћу се такође позабавити тиче се односа објекта глаголске радње и безличне реченице са уопштеним агенсом. Питање се, наиме, састоји у следећем: да ли се у српском језику обавезно изоставља именица са значењем ближег објекта у оваквим реченицама, или има, можда, случајева кад она ипак бива исказана у реченици овога

⁵ Ивић 1962–63, 95–96; Ивић 1965, 440; Ивић 1983, 76.

типа? Ни ово питање није отворено постављано пред нашу научну јавност.

Када су посериједи безличне реченице устројене непрелазним глаголима, не поставља се питање њиховог односа према рефлексивним глаголима у предикату. Такве безличне реченице егземплификују сљедећи примјери.

(1)

1. Ту је ... први пут видео како изгледа господски живот ... где *се тихо разговара* и лепо *ођходи међу* собом (Ан드리ћ, 11).
2. Треба само закопати педаль у дубину па да *се нађе* на гробове и остатке прошлости (Ан드리ћ, 127).
3. Зашто опет рат? И докле *ће се ратоваји* (Ан드리ћ, 273).
4. Пуковник је примио везирово писмо у коме му јавља да *се* за документима *трага* (Ан드리ћ, 96).
5. Некад *се* туде *ходало*, по сунцу, по трави (Ђорђић, 97).
6. У таквим расположењима не расту песме и од таквих мисли *се рђаво стјава* и тешко *снива* (Ан드리ћ, 135).
7. Само снег и проста чињеница да *се умире* и *одлази* под земљу (Ан드리ћ, 121).
8. Лако *се корачало* и још лакше *дисало* (Ђорђић, 157).
9. Како да се *не йосрће* од умора и вртоглаве јурњаве која траје већ годинама, а како да се баци све и напусти даљи напор и труд (Ан드리ћ, 273).
10. За парче сланине или прегршт брашна *ишло се* ноћу у далека села и *трговорало* и *цењкало* са сумњивим људима (Ан드리ћ, 396).
11. У таквим приликама *рачунало се* у травничкој чаршији и са маленкостима и у свему тражио жељени знак за преокрет набоље (Ан드리ћ, 19).

Како је већ и речено, у реченици са непрелазним глаголом у предикату нема хомонимије: ријеч је о безличној реченици. На примјеру реченице (9) види се како се у оквиру сложене реченице слажу безлична и пасивна реченица — које повезује постојање елемента СЕ и уопштеност агенса. Два СЕ која служе као показатељ безличне реченице из сусједних предиката своде се у неким приликама на једно — тако је у примјеру (10): *ишло се* и *трговорало*. Посебно треба нагласити да се под истим условима у једном СЕ могу објединити два, од којих је једно СЕ из безличне реченице, а друго из рефлексивне — ка-

ко је у примјеру (1): *разговара се* (разговарати) и *оћходи* (опходити се) и примјеру (10): *ишло се* (ићи), *преговарало* (преговарати) и *цењкало* (цењкати се). Примјер 11 илуструје могућност својења два граматичка СЕ на једно кад је једно СЕ показатељ безличности, а друго показатељ пасивности. Дакле, и ово, граматичко СЕ у том погледу се понаша као и оно глаголско⁶.

Када су у питању прелазни глаголи, онда се обезличене реченице образују тако што се именица објекта радње у акузативу без предлога изоставља. То се чини на два начина: а) уз безличну реченицу јавља се објекатска клауза, б) неутралише се транзитивност глагола у предикату.

У савременом српском језику често се јављају безличне реченице са клаузом у функцији објекатске допуне. Тако је у следећим примерима.

(2)

1. *Не зна се* шта је фон Митереру било теже трпети (Ан드리ћ 2, 107).
2. *Не би се* никад рекло да и овакви умни ... људи могу бити судбоносни (Ан드리ћ, 368).
3. Али чим *се сазнало* да се Наполеон вратио у Париз, ствари су узеле блажи обрт (Ан드리ћ, 415).
4. *Већ се* на први поглед видело да је то жена којој треба много места у свету (Ан드리ћ, 108).
5. У једном *се [писму] налагало* да се конзул ограничи на дружење са страним конзулима (Ан드리ћ, 40).
6. По задају *се осећало* да је просторија била, за данашњу прилику, први пут те зиме отворена и загрејана (Ан드리ћ, 32).
7. По кућама и дућанима *се јрича* како је шест хришћанских царева ударило на Бунапарту (Ан드리ћ, 417).
8. Куга је дошла на Стамбол, и то на пределе где *се не јамчи* да је долазила (Ан드리ћ, 379).

⁶ На могућност својења два СЕ на једно кад је посреди идентичан агенс, већ је, другим поводом, скренута пажња у Ивић 1983, 79.

О својењу два СЕ код повратних глагола говори се у раду Ивић 1997. Поред јединственог (уопштеног) агенса овдје је битно још и то да све радње представљају „јединствену ситуациону целину“ — што је утврдила као један могући услов за елипсу глаголског СЕ (код повратних глагола) М. Ивић (1997, 30–32). У овом примјеру (10) остварен је исти тај услов.

9. Иначе, *йоверова се*, најпосле, у целом полку да се иде на Турке (Црњански, 92).
10. Али му је жалобитније кад *се каже* да јунак иде уз горицу чарну (Ћопић 1, 84).

На овакав начин устројавања обезличених реченица са прелазним глаголима у предикату у нашој литератури већ је скренута пажња⁷. У предикату оваквих реченица најчешће се јављају глаголи говорења у ширем смислу (в. примјер 5, нпр.), мишљења, осjeћања чулима. Увођење објекатске клаузе у одговарајући однос са овим предикатима аутоматски се губи могућност присуства именице ближег објекта. Тако се и елиминише могућност међуреченичне хомонимије: нема услова да се оствари пасивна дијатеза у рефлексивној конструкцији.

Безлична реченица с прелазним глаголом у предикатској функцији јавља се и у случају кад се њоме утврђује да је у претходној у питању директни говор. Тако је у следећим примјерима:

(3)

1. Највећа... незапосленост у Европи — *наводи се* у извештају (ТВБГ, 16. 08. 2004, Дневник 2).
2. То је највећи раст привреде у последњих пет година, *шврди се* у саопштењу Владе.
3. Испитује се узрок загађења ваздуха у Панчеву, *каже се* у саопштењу Министарства.
4. „Коме Баки преврне сахан, тај више не ручა“, *говорило се* тада за њега (Андрћ, 178).

И овдје се прелазност глагола неутралише присуством реченице која припада директном говору, као што је то и у претходном случају. Ове конструкције лако се могу трансформисати у сложене реченице с објекатском реченичном допуном: У саопштењу Министарства *се каже* да се испитује узрок загађења ваздуха. Слично се може тумачити неутрализација прелазности глагола и у уметнутим реченицама: То је био, како *се говорило*, човек господског порекла (Андрћ, 169); После збацивања Селима са престола и он је био, *каже се*, више мртвав него жив (Андрћ, 169)⁸. И ове реченичне конструкције би се могле лако трансформисати на претходно поменути начин.

⁷ Ивић, 1983, 75; Удовичић 2004, 64–65.

⁸ Оваква рјешења наводи и Удовичић 2004, 64–65.

Безличне реченице јављају се са прелазним глаголом у предикату и кад нема допунских, објекатских клауза или њима сличних конструкција. Тада се безличност рефлексивних реченица са прелазним глаголом у предикату обезбеђује координацијом овога предиката са безличним предикатом који остварује непрелазни глагол. Тако је у сљедећим примјерима:

(4)

1. Двадесет пет година се ишло, *изражило и налазило, губило и поново стицало* (Ан드리ћ, 447).
2. Само се путује. Путује се и *прошири* (Ан드리ћ, 447).

Има случајева кад се у рефлексивној конструкцији елиминише хомонимија у корист безличне реченице и кад су у питању прелазни глаголи а нису у координацији са непрелазним. Такви су примјери који слиједе.

(5)

1. По кућама и дућанима се прича ... како *се неће ни ораћи ни койаћи ни жњећи* док Бунапарта не буде савладан (Ан드리ћ, 417).
2. Ове године *се сеје* нешто касније (Разг.).
3. Тако *се говори*, а нико не зна је ли истина (Разг.)

У оваквим случајевима лако се препознају безличне реченице. Транзитивност је неутралисана па се зато и не јавља могућност хомонимије. Нису сви прелазни глаголи подједнако подобни неутрализацији транзитивности. На основу наведених примјера може се закључити да је неутрализација транзитивности могућа код глагола говорења, мишљења и осјећања чулима и код неких глагола физичких радњи који дозвољавају само једном малом броју именица да се нађу у позицији директног објекта⁹. Зато је и могуће елиминисати тај објекат попшто његово неименовање не уноси забуну у комуникацији.

Има глагола који поред директног објекта имају и индиректни. Они се у рефлексивним реченичним конструкцијама често јављају са даљим објектом и неутралисаном валенцијом за ближи објекат. Тако је у примјерима који слиједе.

⁹ Ово констатује и Удовичић 2004, 64.

(6)

1. То су ти „срчали пенџери“ о којима се јричало и јевало (Андрић, 31).
2. Јавио да се у Конаку много говори о Наполеоновом поразу у Русији (Андрић, 393).
3. Говорило се само о царевој женидби (Андрић, 326).
4. Понајвише се говори о кухињи (Андрић, 133).
5. Сам носи командантово писмо у коме се о њему говори са највећим похвалама (Андрић, 147).

Иако увођење даљег објекта не значи обавезно одсуство ближег, најчешће се ближи објекат неутралише: тежиште информације је на ономе што се исказује именицом даљег објекта. Има, додуше, и таквих глагола који могу имати ближи објекат, али се он елиминише увођењем даљег објекта. Тако је у сљедећим примјерима:

(7)

1. Јер је, као свака промена, отварало читав низ нових питања (...), на која се раније није мислило (Андрић, 331).
2. У вртићу се јази на децу (Разг.).

Пошто је неутралисан ближи објекат, јасно је да се ни у овим реченицама не може говорити о пасивној дијатези — оне су једнозначне.

У досадашњем излагању навођени су случајеви када рефлексивна реченична конструкција са прелазним глаголима у предикату има једнозначну интерпретацију: кад је то безлична реченица. Има, међутим, и таквих случајева кад се рефлексивна конструкција схвата као пасивна иако није исказан објекат глаголске радње — као субјекат такве реченице. Такве случајеве илуструју сљедећи примјери:

(8)

1. Сваке године [је], иза Госпојине, слАО манастиру по две оке меда и овчју кожу, са поруком: „да се јреда оном рубану што лијечи болесне“ (Андрић, 238).
2. Унакрсна обрада земљишта је могућа само у млађим воћњацима ... Примењује се при гајењу врста које су по својој природи бујне (Лучић, 442).
3. Мало се јримењује у пракси јер се земљиште нерационално користи (Лучић, 442).

У овим реченицама глаголска семантика не дозвољава неутрализацију ближег објекта: она захтијева да се идентификује објекат глаголске радње, био он експлицитно исказан или не. Исто је и у сљедећим примјерима, где су исказани објекти као субјекти рефлексивних реченица са исказаном пасивном дијатезом:

(9)

1. У задимљеним баровима *праве се* разне комбинације (Политика, 31. 12. 2003, А 4).
2. Сат се тамо *не носи* (Политика, 31. 12. 2004, А 5).

Субјекат ових реченица може се изоставити само у контексту у коме је он препознатљив. Може се, и без подробнијег испитивања, рећи да је списак оваквих глагола, који не дозвољавају неутрализацију транзитивности велик и разноврстан.

Нису чести случајеви у пракси кад се не може са сигурношћу једнозначно одредити оваква рефлексивна реченична конструкција. Навешћу примјер за који би се то могло рећи.

(10)

1. Како да *се види* јасно и разуме ма шта у општој и непрестаној трци и јурњави (Андић, 273).

Не може се посигурно тврдити да замјеница *шића* није објекат и глаголу *видети*, а онда би се и реченица са тим глаголом у предикату схватала као двочлана. С друге стране, ништа нам, ни у ширем контексту, не говори да је то тако недвосмислено.

Како се из приказане језичке грађе види, у српском језику су честе безличне реченице са уопштеним агенсом код којих се у предикату јавља прелазни глагол.

У наставку рада биће ријечи о другом питању које је постављено на почетку: може ли се у безличној реченици са уопштеним агенсом исказивати експлицитно и пацијенс радње прелазног глагола? Како је познато, у српском језику пацијенс се, као објекат радње прелазних глагола, исказује у пасивним реченичним структурама, како оној са трпним пријевом, тако и у рефлексивној. Именница која обиљежава пацијенс добија у реченици статус субјекта. Између рефлексивне пасивне реченице и безличне реченице са уопштеним агенсом најкрупнија разлика се управо огледа у томе што се у безличној реченици не

исказује експлицитно пацијенс — објекат радње који у активној реченици форми биваказан акузативом.

Истина, у већем броју словенских језика појављују се, у различitoј мјери, овакве безличне реченице код којих се пацијенс исказује именицом у акузативу без предлога. У пољском језику таква реченица припада и језичком стандарду. Ради се о реченицама са предикатом у трећем лицу једнине у средњем роду које поред елемента СЕ, као знака безличности, имају исказан и објекат у акузативу: *Мене* се критикује. О раширености ове реченичне конструкције у словенским језицима и о њеном присуству на хрватском говорном подручју бившег српскохрватског језика писала је Ксенија Милошевић (Милошевић 1980). Она ту конструкцију назива *квазипасивна реченица*. О њој се у сербокроатистичкој нормативистици подоста писало, пошто се она из других словенских језика, али и из њемачког и италијанског, пренијела и на хрватско говорно подручје. Углавном су сви нормативци, из Хрватске, све до пред крај двадесетог вијека, одбацивали ту конструкцију, наводи Ксенија Милошевић. Ове квазипасивне реченице никад нису биле карактеристичне за српски језик — ни за његов дијалект ни за српски стандардни језик, па чак ни за супстандард¹⁰.

Ипак у српском језику постоји један случај кад се у безличној реченици са уопштеним агенсом може експлицитно исказати и пацијенс. О томе се мало говорило.

Познато је, наиме, да се у српском језику ближи објекат у одређеним приликама исказује и генитивом без предлога. То се дешава у два случаја: а) кад је предикат у одричној форми (тзв. словенски генитив), б) кад се именицом ближег објекта исказује партитивност. Тако је у следећим примјерима:

(11)

1. Тако су наступила она времена у којима свак настоји да буде мален и невидљив, свак тражи заклона и скровишћа (Ан드리ћ, 413).
2. Сиротиња ... у помисли на храну и орев које ће тим изласком набавити налази снаге да све поднесе (Ан드리ћ, 123).

¹⁰ Ксенија Милошевић (Милошевић 1980) то тврди и на основу литературе која се овим питањем бавила, а и сама је тако утврдила. На ову конструкцију слично гледа и М. Ивић 1983, 72–73. На овакав закључак упућују и резултати истраживања ове конструкције на српском терену које је обавила Љ. Суботић. Ауторка је показала да се за већину примјера које је она сакупила може рећи да су у српски језик унесени са хрватског говорног подручја, а иначе такве конструкције су неприхватљиве за представнике српског језика (Суботић 1996).

3. Све памти за будућност и свему налази лека и *йомоћи* (Андић, 126).
4. Жена би одболовала, тражила и налазила *хране* у одушевљењима и огорчењима друге врсте (Андић, 106).
5. Знам поуздано, и то вам кажем отворено, да *благослова* неће наћи нигде (Андић, 361).
6. Цела старинска Хофизадића кућа испреграђивана је по неким плановима госпође конзуловице којима нико није видео *краја* ни смисла (Андић, 109).
7. Из његовог разговора могло се закључити да он не види *краја* ратовању ни Наполеоновим освајањима (Андић, 310).

Ове реченице би се могле трансформисати у реченице са елементом СЕ као показатељем безличности уз изостављање лексичког показатеља агенса и уз немогућност постојања субјекта. Дакле, могу се трансформисати у *безличне реченице са уопштеним агенсом*. Ако су безличне реченице које су досад навођене корелативне са двочланим реченицама са ближим објектом у акузативу, онда би ове биле корелативне са двочланим реченицама које имају ближи објекат у генитиву и њихова структура не онемогућује присуство генитива као ознаке пацијенса:

(12)

1. Тада су наступила она времена у којима свак настоји да буде мален и невидљив, тражи се *заклона* и *скровишћа*.
2. У помисли на храну и орев који ће се тим изласком набавити налази се *снаге* да се све поднесе.
3. Из његовог разговора могло се закључити да *се не види краја* ратовању ни Наполеоновим освајањима.

И заиста се не може овим реченицама приговорити да нису граматичне и да не одговарају духу српског језика. Уосталом, такве реченице налазимо у различитим текстовима савременог српског језика, о чему свједоче примјери који слиједе.

(13)

1. Године пролазе, радови се шире и расту, али им *се не види краја* ни смисла (Андић 1, 42).
2. Из ове tame ниједном напору *се не види* краја (Андић, 25).

3. *Не зна му се ни гласа ни трага* (Речник САНУ, књ. 7, под *знаиши* изр.).
4. Умесно би било кад *би се и о овој*, и другим сличним, дистинкцијама, *йовело рачуна* приликом будућих граматичких описа српског језика (ЈФ 54, 3).
5. Симптоми [се] могу заменити ако *се не води рачуна* о месту оштећења (Лучић, 473).
6. Растопљеној маси *додаје се брашна* уз стално мешање (Рецепт).
7. На крају се *сийа шећера* по укусу (Рецепт).

На основу примјера (3), где се ради о устаљеном изразу, може се тврдити да овакве реченице нису новијег датума у српском језику, за што има и других потврда¹¹. Ове безличне реченице су стварно корелативне са оним активним реченицама које имају генитив без предлога у позицији ближег објекта. То проистиче из чињенице да се у њима генитив јавља у ситуацијама идентичним оним које су познате кад је у питању активна реченица са генитивом ближег објекта. У вези са овим треба напоменути да се овакав модел безличне реченице не јавља када се подударају генитив и акузатив¹². То је зато што се у таквим случајевима не би правила разлика између ове, у српском језику регуларне, безличне реченице и тзв. квазипасивне реченице.

Изложено се може свести на сљедеће. У српском стандардном језику честе су безличне реченице са уопштеним агенсом, тзв. обезличене реченице. Када се предикат ових реченица остварује прелазним глаголом, ове реченице се могу формално подударati са рефлексивним пасивним реченицама. То је случај кад се ове пасивне реченице уобличавају са предикатом у трећем лицу једнине средњег рода и са изостављеним субјектом. У језичкој пракси ова хомонимичност се најчешће разрјешава. Да би се оваква конструкција интерпретирала као безлична реченица са уопштеним агенсом и присутним елемен-

¹¹ У раду Љ. Суботић (1996, 76) наводе се примјери и из језика Јована Хацића: ретко *се и коњских кола налазило; Налазаше се и села царских и сл.*

¹² Примјер: да *се мене јишајо*, који наводи Милошевић 1980, 57 — прије би требало видјети као корелат према двочланој реченици са генитивом ближег објекта. У српским говорима у Босни и Херцеговини присутна је појава да се уз глагол *јишајти* и без негације именица *људи* и имена *људи*, као и одговарајућих замјеница, јављају у генитиву без предлога: Питај *људи*; Пито сам *Јове*. Рекло би се и: Да *се ње јишајо*, а не: Да *се њу у јишајо*. Међутим, примјер из с. Госпођинаца *Пошијовало се старијег брата*, који наводи Љ. Суботић (1996, 76), морао би се сматрати за квазипасивну конструкцију, вјероватно импортовану са стране.

том СЕ као знаком безличности, потребно је да се елиминише могућност увођења именице пацијенса у позицију реченичног субјекта, што је својствено рефлексивној пасивној реченици. То се остварује на два начина: а) увођењем објекатске клаузе или неке њој сличне у однос према предикату рефлексивне реченичне конструкције, б) неутрализацијом глаголске транзитивности. Анализа је показала да у српском језику постоје одређене семантичке класе глагола који су подобни за ову другу операцију. То су глаголи говорења, мишљења, осјећања чулима, затим неки глаголи физичких радњи, као што су: орати, копати, сијати, жњети, градити и сл. Они подразумијевају ограничен број именица које могу доћи у позицију ближег објекта. С друге стране, постоје глаголи који обавезно захтијевају експлицитно исказивање ближег објекта; у рефлексивној пасивној конструкцији то је реченични субјекат. И кад се он не искаже у овим реченицама, прелазност се не елиминише, подразумијева се постојање пацијенса. Кад су посериједи овакви глаголи, ријетко се сусрећу безличне реченице са уопштеним агенсом.

Постоји у српском језику подврста безличних реченица са уопштеним агенсом које се могу сматрати корелативним са двочланим реченицама код којих је ближи објекат исказан генитивом без предлога. У таквим обезличеним реченицама ближи објекат се исказује у овоме истом падежу. Наша литература је неоправдано занемаривала овакве реченице. А оне управо свједоче да је у томе једном случају исказив пацијенс и у овом типу безличних реченица.

ЛИТЕРАТУРА

- Ђорђић 1931 — Петар Ђорђић, *О старословенским јергним љријевима*, Јужнословенски филолог XI (Београд), 89–173.
- Ивић 1962–63 — Милка Ивић, *Катехорија „Man Sätze“ у словенским језицима*, Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду VII (Нови Сад), 111–119.
- Ивић 1963 — Милка Ивић, *Основне љиљолошке карактеристике српскохрватске имперсоналне реченице*, Књижевност и језик X/1 (Београд), 18–24.
- Ивић 1965 — Милка Ивић, *О неким проблемима структуре словенске љростире реченице*, Slavia XXXIV/3 (Праг), 438–442.
- Ивић 1983 — Милка Ивић, *Лингвистички огледи*, Београд.
- Ивић 1997 — Милка Ивић, *Смисао елијсе глаголског се*, Јужнословенски филолог LIII, 29–33.
- Милошевић 1972 — Ксенија Милошевић, *Неки аспекти семантичког односа конструкција: пасивне (са јергним љријевом) и рефлексивне у савременом српскохрватском језику*, Књижевни језик I/3–4 (Сарајево).

- Милошевић 1973 — Ксенија Милошевић, *Темпорално значење и синтаксичка вриједност конструкија Сор (prae., perf.) + part. pass. у српскохрватском језику*, Јужнословенски филолог XXX/1–2 (Београд), 423–437.
- Милошевић 1974 — Ксенија Милошевић, *Улога имперфективног вида и неких других елемената глаголског значења у семантичком конституисању и интерпретацији једног типа предиката*, Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XVII/1, (Нови Сад) 139–171.
- Милошевић 1980 — Ксенија Милошевић, *Један неграматични реченични модел у српскохрватском језику*, Јужнословенски филолог XXXVI (Београд), 47–63.
- Станојчић–Поповић 1995 — Живојин Станојчић и Љубомир Поповић, *Граматика српског језика*, Београд.
- Стевановић 1956 — Михаило Стевановић, *Глаголски облици љасива*, Наш језик н. с. VII/7–10 (Београд), 205–216.
- Стевановић 1991 — Михаило Стевановић, *Савремени српскохрватски језик II. Синтакса* (1: 1969, Београд).
- Суботић 1996 — Љиљана Суботић, *Још једном о моделу имперсоналне реченице с акузативом директног објекта*, Српски језик I/1–2 (Београд), 70–77.
- Танасић 1982 — Срето Танасић, *Пасивне конструкије са иртним иридјевом у српскохрватском језику*, Радови IX Института за језик и књижевност (Сарајево), 65–124.
- Удовичић 2004 — Светлана Удовичић, *Имперсоналне реченице у Кочићевим притворијама*, Филозофски факултет у Бањој Луци, магистарски рад, (Бања Лука).

ИЗВОРИ

- Андрејић — Иво Андрејић, *Травничка хроника*, Нолит, Београд, 1981.
- Андрејић 1 — Иво Андрејић, *На Дрини ћурица*, Слово љубве, Београд, 1978.
- ЈФ — Јужнословенски филолог, Београд.
- Лучић — Предраг Лучић и др., *Вођарство I*, Београд, 1996.
- Политика — *Политика*, дневни лист, Београд.
- ТВ БГ — *Телевизија Београд*.
- Ђопић — Бранко Ђопић, *Пролом*, Просвета и други, Београд, 1983.
- Ђопић 1 — Бранко Ђопић, *Доживљаји Николе Ђурсаћа*, Просвета и други, Београд, 1983.
- Црњански — Милош Црњански, *Сеобе*, прва књига, Нолит, Београд, 1973.

Резюме

Срето Танасич

БЕЗЛИЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ С ОБОБЩЕННЫМ АГЕНСОМ

В сербском языке, а также в других славянских языках, предложения бывают двухчленными, в которых предикат сопровождается субъектом, и одночленными, в которых субъект отсутствует. Одночленные или безличные предложения характеризуются несколь-

кими типами. Особый тип представляют безличные предложения с обобщенным агенсом. Для этих предложений характерно то, что наряду с обязательным наличием предиката в третьем лице единственного числа среднего рода также нальчествует элемент СЕ для обозначения безличности. Для выполнения действия, выраженного предикатом, ответственность несет агенс (человеческое существо), которое никогда эксплицитно не выражается. Им всегда противопоставляются коррелятивные двучленные предложения (Понајвише се говори о кухињи (Андрич) — Гости понајвише говоре о кухињи).

Когда предикат в данных предложениях выражен переходным глаголом, они формально могут совпадать с возвратно-пассивными предложениями. Это случается тогда, когда пассивное предложение в возвратной конструкции оформляется с помощью предиката в третьем лице единственного числа среднего рода и с опущенным субъектом. Для того чтобы такую конструкцию интерпретировать как безличное предложение с обобщенным агенсом, когда СЕ является показателем безличности, а не пассивной диатезы, необходимо каким-нибудь образом элиминировать возможность включения существительного-пациента в позицию субъекта в предложении, что характерно для возвратного пассивного предложения. Это осуществляется двумя способами: а) включая — объектную или ей подобную клаузу, установить связь с предикатом возвратной конструкции предложения, б)нейтрализовать глагольную транзитивность. На основании проведенного анализа языкового материала автор пришел к выводу, что в современном сербском языке есть определенные семантические классы глаголов, подходящие для второй операции. Это глаголы говорения, мышления, ощущения, затем некоторые глаголы, обозначающие физические действия, какими являются *орати*, *којати*, *сјати*, *жњети*, *градити* и т.п. Они подразумевают ограниченное число существительных, которые могут попасть в позицию близкого объекта; их легко предугадать. С другой стороны, есть глаголы, которые обязательно требуют эксплицитно выраженный близкий объект, пациент. В возвратно-пассивном предложении это субъект в именительном падеже. И когда он не выражен, не элиминируется переходность глагола; наличие пациента подразумевается. Редко встречаются безличные предложения с обобщенным агенсом при наличии таких глаголов в предикате.

Автор также наглядно показал, что нет абсолютного правила, согласно которому в этих безличных предложениях с переходным глаголом в предикате пациент эксплицитно не выражается. Есть один подтип таких предложений, в которых пациент выражается. Это предложения, которым противостоят коррелятивные двучленные предложения с прямым объектом в родительном падеже без предлогов: Радови се шире и расту, али им се не види *краја* ни *смисла* (Андрич). Данный способ образования безличных предложений с обобщенным агенсом не был предметом исследования в нашей грамматической и научной литературе.